Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers	JNR
CLUB 2 Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	15.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	13:30	End / Ende / Fin / Fine	15:41
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNA60		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	41

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212267	CETTI-EYER Jenifer	
Official scorer / Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	209337	ROSSELLI Simone	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	8
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	7
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	22

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	GIUDICI Axel	214230
14	A	CAMBRIA Daniele	214232
30	G	CANONICA Tristan	216822
	G		
16		LIVI Alessandro	215229
69		MAFFIA Sergio	214233
21		FATTORINI Matteo	217569
28		ORTELLI Giovanni	214229
17		LORENZON Matteo	219058
22		POLI Nicolo	213311

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	10506
	BERNASCONI Bruno		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:53	22	21	1				
06:36	16		2				
24:28	21	12	3				
36:58	69	28	4				
52:09	17	16	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
15:00	16	2	00:00	17:00	A
18:55	12	2	00:00	19:03	E
26:01	14	2	00:00	27:47	H
27:37	12	2	00:00	29:37	G1
50:00	14	2	00:00	52:00	B1
50:43	16	2	00:00	52:43	D
50:43	12	2	00:00	52:43	C1
50:43	12	2	00:00	54:03	C1
TOTAL				16 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	CHARDONNENS Noah	213133
22	A	SIMONET Kylian	210048
1	G	SCHMUTZ Romain	217220
31	G	MARCHON Loris	214247
91		CURRAT Nathan	214119
38		SIMONET Axel	213136
15		CHARDONNENS Mathias	213132
88		GUILLAND Yannick	209522
3		MAURER Alexis	271103
70		DERRON Kevin	218866
27		KAMPFER Theo	217018
34		CARREL Alexis	216910
7		FONTANA Eliott	214391

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207769
	SIMONET Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:07	22	71	1	56:25	34	91	21
04:51	88		2	58:13	15	27	22
05:55	22		3				
11:10	71	88	4				
13:42	71	3	5				
13:55	70	71	6				
14:52	27	15	7				
19:03	71		8				
23:38	71	38	9				
24:08	88	70	10				
27:47	31		11				
31:29	71		12				
34:41	34	7	13				
36:10	15		14				
39:04	15		15				
40:42	15		16				
41:08	34		17				
45:39	91	34	18				
46:28	71	70	19				
47:18	71		20	TOTAL			22
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
28:13	71	2	00:00	30:13	I
50:00	71	2	00:00	52:00	G1
50:43	22	2	00:00	52:09	C1
50:43	HC	2	00:00	54:09	V4
52:43	88	5	00:00	57:43	B1
TOTAL				13 min	